

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Hiroyuki ONODERA	01/31/2007
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	EPSON IMAGING DEVICES CORPORATION
Street Address:	6925 Toyoshina Tazawa, Azumino-shi
City:	Nagano
State/Country:	JAPAN
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	11626460
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(703)518-5499
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	703-684-1111
Email:	cfrye@ipfirm.com
Correspondent Name:	LOWE HAUPTMAN & BERNER LLP
Address Line 1:	1700 Diagonal Road, Suite 300
Address Line 4:	Alexandria, VIRGINIA 22314
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	4803-021
NAME OF SUBMITTER:	Benjamin Hauptman
Total Attachments: 2 source=2007-03-16Assignment#page1.tif source=2007-03-16Assignment#page2.tif	

OP \$40.00 11626460

500240640

PATENT
REEL: 019023 FRAME: 0715

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

小野寺 広幸 は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

- ☐ ここに私/私達により署名され、
☐ _____に私/私達により (それぞれ) 署名され、
☒ 2007 年 1 月 24 日に出願され、出願番号11/626,460が交
付され、
☐ PCT 国際出願 _____として_____に出願され、

その発明は

実装構造体、電気光学装置及び電子機器

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で：
私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び
全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利；合衆国とその属
領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての
権利、所有権、利益；一部継続出願、継続出願、分割出願、
差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領
及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願
される特許に関わる全ての権利；そして、国際条約、同盟、契
約、法令、協定（将来制定されるものを含む）に基づく全ての
優先権を伴う一切の権利；を、日本国長野県安曇野市豊科田沢
6925 番地に住所を有するエプソンイメージングデバイス株式
会社、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲
渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、エプソンイメージングデバイス株式会
社（以下譲受人と言う）が単数ないしは複数の当該発明（以下当
該発明という）に関わる特許権を、自己の名により、合衆国と
その属領及び全ての外国に於いて出願し、特許を受けること；
またこの譲渡証の意図と目的を誠実に実行することを求めら
れた場合、下記に署名した私/私達が、当該譲受人、その後継
者、その被譲渡者、及び法定代理人の費用負担にて、一部継続
出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期
間延長等を行い、合法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作
成し、あらゆる法的または準法的訴訟手続に於いて証言を行う
こと；当該発明とその経緯に関連して、下記に署名した私/私
達が知り得た全ての事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、
及び法定代理人に連絡すること；そして当該譲受人、後継者、
被譲渡者、及び法定代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、
維持、権利行使するために望ましいと考慮すること、また、当
該発明に関わる特許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡
者、及び法定代理人に対して法的権限を付与することが望まし
いと考慮することについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is
hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Hiroyuki ONODERA,

who have created a certain invention for which an application for
United States Letters Patent

- ☐ executed by ME/US on even date herewith,
☐ executed by ME/US on _____, (respectively),
☒ filed on January 24, 2007 and assigned Serial No.
11/626,460,
☐ filed as International Application No. _____ filed on

and entitled:

MOUNT STRUCTURE, ELECTROOPTIC DEVICE, AND
ELECTRONIC DEVICE

Do hereby sell, assign and transfer to EPSON IMAGING DEVICES
CORPORATION, a corporation of Japan, having a place of
business at 6925 Toyoshina Tazawa, Azumino-Shi, Nagano Japan,
its successors, assigns, and legal representatives, the full and
exclusive right to said invention and said application and to any
and all inventions described in said application for the United
States, its territorial possessions and all foreign countries, and the
entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent
which may be granted therefor in the United States, its territorial
possessions and all foreign countries; and in and to any and all
continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes,
reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters
Patent relating thereto which have been or shall be filed in the
United States, its territorial possessions and/or any foreign
countries, and all rights, together with all priority rights, under any
of the international conventions, unions, agreements, acts, and
treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts,
and treaties;

Agree that EPSON IMAGING DEVICES CORPORATION,
hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive
Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter
referred to as said invention, in its own name, in the United
States, its territorial possessions, and all foreign countries; and
that, when requested to carry out in good faith the intent and
purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its
successors, assigns and legal representatives, the undersigned will
execute all continuations-in-part, continuations, divisions,
substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths,
assignments, powers of attorney and other papers, testify in any
legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its
successors, assigns or legal representatives all facts known to the
undersigned relating to said invention and the history thereof; and
generally do everything possible which said Assignee, its
successors, assigns, or legal representatives shall consider
desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper
patent protection for said invention and for vesting title to said
invention and all applications for patents on said invention in said
Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

そして、私／私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授權、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと； 下記に署名した私／私達によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私／私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私／私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名 小野寺 広幸		Full name of sole or first inventor Hiroyuki ONODERA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
小野寺 広幸	2007年1月31日	Hiroyuki Onodera	January 31, 2007
第二共同発明者 (いる場合)		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
第三共同発明者 (いる場合)		Full name of third joint inventor, if any	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
第四共同発明者 (いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同発明者 (いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者 (いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者 (いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if any	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者 (いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date